



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zeměd. výrobců:

Odrůdy jablek I. jak. třídy:

✓ Golden Delicious.....	11,40 Kč/kg
↑ Idared	8,90 Kč/kg
➔ Jonagold.....	11,80 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	3
Obchodní ceny.....	4
Spotřebitelské ceny.....	5
Zahraniční obchod ČR.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	5

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 21. týdnu 2004 byla na trh dodávána nejčastěji jablka odrůdy Idared. Průměrná cena zemědělských výrobců (CZV) této odrůdy I. jak. třídy se ve srovnání s předchozím týdnem zvýšila o 0,40 Kč/kg (4,7 %) na 8,90 Kč/kg. Zvýšila se i průměrná CZV u výběrové třídy této odrůdy, a to o 0,40 Kč/kg (o 4,3 %) na 10,50 Kč/kg. U odrůdy Golden Delicious I. jak. třídy se průměrná CZV naopak mírně snížila (o 0,20 Kč/kg na 11,40 Kč/kg, tj. o 1,8 %). Průměrná CZV odrůdy Jonagold I. jak. třídy se ve sledovaném týdnu nezměnila a činila 11,80 Kč/kg. Jablka odrůdy Gloster I. jak. třídy se prodávala od 9,- Kč/kg do 12,50 Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 20. týdnu 2004 se obchodní nákupní ceny (NC) tuzemských jablek pohybovaly v rozpětí od 8,20 do 14,50 Kč/kg, jejich obchodní odbytové ceny (OC) od 9,90 do 17,90 Kč/kg. U tuzemské odrůdy Idared činila průměrná NC 9,90 Kč/kg, průměrná OC se zvýšila o 0,60 Kč/kg (o 5,8 %) na 11,60 Kč/kg. U dovezené odrůdy Golden Delicious

se průměrná NC naopak snížila o 0,90 Kč/kg (o 5,7 %) na 15,80 Kč/kg, její průměrná OC se snížila o 0,80 Kč/kg (o 3,8 %) na 19,30 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny dovezených jablek odrůdy Jonagold se také snížily, NC o 0,60 Kč/kg (o 4,1 %) na 14,10 Kč/kg, OC o 2,40 Kč/kg (o 12 %) na 17,80 Kč/kg. Ve srovnání s předchozím týdnem výrazně vzrostly průměrné obchodní ceny banánů, NC o 3,80 Kč/kg (o 18,8 %) na 24,- Kč/kg, jejich OC o 4,60 Kč/kg (o 19,8 %) na 27,80 Kč/kg.

Zahraniční obchod

Od počátku letošního roku do 30.4. 2004 bylo do ČR celkem dovezeno 19 786 t konzumních jablek za průměrnou jednotkovou hodnotu 8,70 Kč/kg. Z Polska se v tomto období dovezlo 11 123 t (56 %) jablek za 5,90 Kč/kg, z Itálie 3 798 t (19 %) za 13,60 Kč/kg.

Z České republiky bylo od 1.1. do 30.4. 2004 vyvezeno 667 t konzumních jablek za 9,40 Kč/kg. Na Slovensko se vyvezlo 538 t (81 %) těchto jablek za 8,- Kč/kg.

TIS ČR SZIF



Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů v ČR k 1.5. 2004

t

Odrůda	Typ skladu				Celkem	2002/2003 %	5-letý Δ / 04 %
	Větraný	Chlazený	ŘA	ULO			
Spartan, Mac Intosh	-	8	-	-	8	-	-
Šampion	-	39	-	-	39	+ 290 %	+ 39 %
Rubín	-	46	-	-	46	-	+ 379 %
Skupina Coxova	-	6	-	-	6	-	-
Ostatní raně zimní	-	3	-	-	3	-	-
Golden Delicious	-	264	-	1 153	1 417	+ 289 %	+ 52 %
Idared	22	1 599	385	3 077	5 083	- 2 %	+ 13 %
Jonagold	-	161	-	102	263	+ 46 %	+ 19 %
Jonathan	-	-	-	-	-	-	-
Melrose	-	5	-	21	26	-	- 24 %
Gloster	-	75	-	10	85	-	- 60 %
Skupina Red Delicious	-	6	-	-	6	-	- 82 %
Zvonkové	-	5	21	-	26	+ 189 %	+ 30 %
Ostatní zimní	-	181	-	-	181	- 40 %	+ 45 %
Celkem	22	2 398	406	4 363	7 189	+ 19 %	+ 19 %
<i>Podíl dle typu skladu</i>	-	33 %	6 %	61 %	100 %	-	-

Pramen : MZe ČR ve spolupráci s OU ČR

Odrůdová skladba nasklad. jablek a změna stavu odrůd jablek k 1.5. 2004 v ČR

t

Odrůda	Naskladněno celkem	Podíl odrůdy v % na celkovém stavu zásob	Změna zásoby (za měsíc duben)	% podíl vyskladněných odrůd v dubnu
Spartan, Mac Intosh	8	-	- 7	-
Šampion	39	1 %	- 129	2 %
Rubín	46	1 %	- 359	5 %
Skupina Coxova	6	-	- 72	1 %
Ostatní raně zimní	3	-	- 23	-
Golden Delicious	1 417	20 %	- 967	13 %
Idared	5 083	71 %	- 4 365	58 %
Jonagold	263	4 %	- 584	8 %
Jonathan	-	-	- 71	1 %
Melrose	26	-	- 88	1 %
Gloster	85	1 %	- 705	9 %
Skup. Red Delicious	6	-	- 5	-
Zvonkové	26	-	- 8	-
Ostatní zimní	181	2 %	- 108	2 %
Celkem	7 189	100 %	- 7 491	100 %

Pramen : MZe ČR ve spolupráci s OU ČR

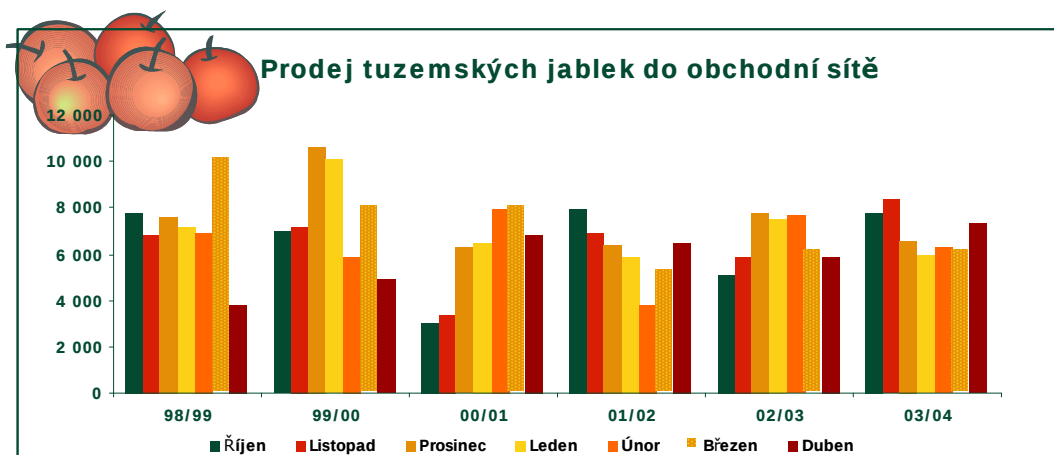


Prodej tuz. jablek do obchodní sítě v období říjen-duben sezóny 03/04 vč. srovnání t

Měsíc / sezóna	98/99	99/00	00/01	01/02	02/03	03/04	Meziroční srovnání	5-letý průměr
Říjen	7 800	7 000	3 000	7 900	5 100	7 800	+ 53 %	+ 27 %
Listopad	6 800	7 200	3 400	6 900	5 900	8 400	+ 42 %	+ 39 %
Prosinec	7 600	10 600	6 300	6 400	7 800	6 600	- 15 %	- 15 %
Leden	7 200	10 100	6 500	5 900	7 500	6 000	- 20 %	- 19 %
Únor	6 900	5 900	7 900	3 800	7 700	6 300	- 19 %	- 2 %
Březen	10 100	8 000	8 000	5 300	6 100	6 100	0 %	- 19 %
Duben	3 800	4 900	6 800	6 500	5 900	7 300	+ 24 %	+ 31 %
Celkem (říjen - duben)	50 200	53 700	41 900	42 700	46 000	48 500	+ 5 %	+ 3 %

Poznámka: V tabulce nejsou uvedena jablka, která byla daný měsíc ze skladů zpracována nebo vyvezena.

Pramen: OU ČR



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců jablek

Datum zjištění ceny: 21. týden 2004

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 20. týdnu 2004
		minimální	maximální	průměrná	
Gloster (raně zimní)	V	9,00	12,50	11,00	- 1,20
Golden Delicious (zimní)	V	12,00	16,50	13,70	- 0,10
	I.	10,00	13,00	11,40	- 0,20
Idared	V	9,50	12,00	10,50	+ 0,40
	I.	8,00	10,50	8,90	+ 0,40
Jonagold	V	13,00	15,00	14,10	0,00
	I.	10,00	14,00	11,80	0,00
Jonagored	V	9,00	13,00	11,30	0,00

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH.

Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF.



Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Golden Delicious I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.
2003	8,90	9,10	9,60	9,80	9,80	11,30	11,70	13,30	14,20	13,30	-
2004	11,40	11,40	11,60	11,30	11,80	11,80	12,50	12,00	11,70	11,60	11,40
% 04 / 03	128,1	125,3	120,8	115,3	120,4	104,4	106,8	90,2	82,4	87,2	-

Pramen: TIS ČR SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Idared I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.
2003	8,00	8,10	8,00	8,00	8,00	8,20	8,20	8,60	8,60	9,10	9,00
2004	8,50	8,60	8,50	8,50	8,40	8,40	8,50	8,70	8,40	8,50	8,90
% 04 / 03	106,3	106,2	106,3	106,3	105,0	102,4	103,6	101,2	97,7	93,4	98,9

Pramen: TIS ČR SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Jonagold I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.
2003	9,30	9,20	9,00	9,40	9,40	9,50	9,40	11,40	12,00	12,00	12,00
2004	10,20	11,70	11,00	10,80	12,40	12,20	12,30	11,70	11,30	11,80	11,80
% 04 / 03	109,7	127,2	122,2	114,9	131,9	128,4	129,5	102,6	94,2	98,3	98,3

Pramen: TIS ČR SZIF

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny : 21. týden 2004

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±21/20	min.	max.	průměr	±21/20
Jablka Golden Delic. D	15,00	17,30	15,80	- 0,90	17,90	20,80	19,30	- 0,80
Idared T	8,20	11,20	9,90	.	9,90	13,00	11,60	+ 0,60
Idared D			*		10,50	17,90	15,20	+ 1,90
Jonagold D	12,90	15,00	14,10	- 0,60	15,50	19,70	17,80	- 2,40
Jonagored D			*		16,90	22,90	19,60	- 0,80
Jahody (500 g) D	33,00	35,00	34,20		33,00	43,70	38,90	
Hrušky D	25,00	27,00	26,00	- 0,70	27,80	35,00	31,60	- 0,10
Vinné hrozny bílé D	57,00	69,00	64,20	+ 1,80	50,00	87,00	73,70	- 4,10
Vinné hrozny modré D	38,50	52,00	46,50	+ 1,30	45,00	60,40	55,40	+ 1,20
Banány	22,10	25,50	24,00	+ 3,80	24,50	30,00	27,80	+ 4,60
Citróny	13,60	16,80	15,80	+ 0,60	16,00	22,80	18,90	0,00
Grapefruity bílé	11,20	18,00	15,20	+ 3,00	13,00	20,80	17,50	+ 0,60
Grapefruity červené	15,70	23,00	18,20	+ 3,40	18,70	23,00	21,40	+ 2,90
Mandarinky	18,40	23,00	20,70	+ 2,10	21,80	26,00	24,40	+ 1,10
Pomeranče	8,70	26,00	17,30	+ 1,30	10,00	27,50	20,50	+ 0,70
Ananas (ks)	28,00	34,90	31,00	+ 1,90	34,50	38,40	35,70	+ 1,30
Mango (ks)	18,10	22,00	19,70	+ 3,00	21,00	29,80	24,40	+ 4,50

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DP., Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské

Pramen: TIS ČR SZIF



Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2004

Kč/kg

Druh	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
Jablka	24,42	25,17	24,86	23,90	24,30	24,83	25,23	25,43	25,46	25,82	25,51	25,39
Banány	25,54	25,87	27,09	27,80	27,91	28,13	27,01	26,91	26,84	26,37	26,69	28,76
Pomeranče	28,95	30,33	30,56	31,30	31,37	31,94	32,66	32,80	32,69	32,95	32,73	33,03

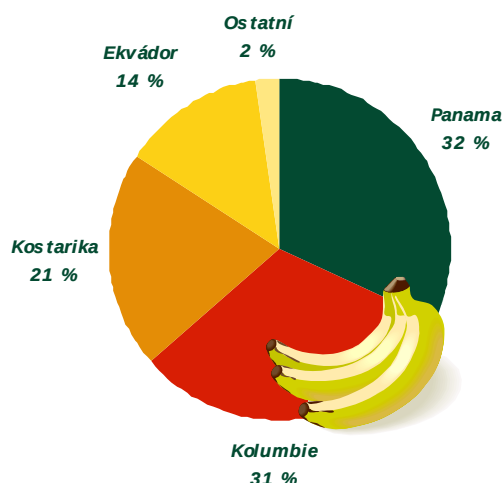
Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen: ČSÚ

Zahraniční obchod ČR

Dovoz banánů: 1.4. - 30.4. 2004

Země	Množství (t)	Průměrná jedn. hodnota (Kč/kg)
Panama	3 926	15,52
Kolumbie	3 867	14,85
Kostarika	2 540	15,28
Ekvádor	1 676	15,63
Kamerun	142	13,36
Brazílie	79	14,48
Polsko	21	17,59
Surinam	20	15,24
Celkem	12 272	15,25



Pramen: Podle údajů GŘC zpracoval TIS ČR SZIF.

Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

Datum zjištění ceny: 12.5. 2004

EUR/MJ

Druh ovoce, (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2004 / 19	± % 2004 / 18
Jablka								
Elstar 70-80 mm	Německo	100 kg	85 - 90	85 - 100	98 - 110	85 - 100	89,10	+ 0,1
Golden Delic. 70-80 mm	Německo	100 kg	-	-	-	60 - 75	62,90	- 0,2
Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	55 - 60	65 - 75	64 - 80	60 - 75	68,60	- 0,2
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	58 - 65	65 - 75	64 - 80	65 - 80	70,50	- 0,7
Hrušky								
Ab.Fetel	Arg/Chil	10,5 kg	16,5 - 18	13 - 18	12,5 - 17	15 - 18	15,80	+ 0,8
Packh.Triumph	Chile	15 kg	11,5-13,5	11,5 - 14	11 - 13,5	11 - 13,5	12,50	+ 0,2
Vinné hrozny								
Red Globe	Chile	4,5 kg	6,5 - 7,5	6,5 - 8	8 - 9	8,5 - 10	7,50	+ 3,2
Th. Seedless	Chile	4,5 kg	9,5 - 12	10 - 12	8 - 12,5	7,5 - 14	10,50	+ 1,6
Citróny								
	Španělsko	15 kg	10 - 14	9 - 12	9 - 12,5	9 - 13	10,60	+ 0,5
Pomeranče								
Valencia Late	Španělsko	15 kg	11 - 15	11 - 12,5	10 - 15	-	12,70	+ 2,5
Banány								
Zweitmarken	ze zámoří	18 kg	14 - 16	15,5-16,5	15 - 16	15,5-16,5	15,60	+ 0,8

Pramen: ZMP, Obst und Gemüse



Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 26.4. - 28.4. 2004

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny jablek od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr. cena	±20./19. týd.	cenové rozpětí	průměr. cena	±20./19. týd.
Idared (65-70 mm) T	7,00 - 14,00	10,82	- 0,67	-	-	-
Idared (2. tř.)	6,00 - 11,00	9,03	+ 0,40	-	-	-
Hrušky dovoz	-	-	-	24,90 - 35,00	31,44	+ 0,44
Jahody (250 g) D	-	-	-	24,50 - 30,00	26,81	+ 1,70
Vinné hrozny bílé D	-	-	-	79,90 - 90,00	84,57	+ 0,61
Vinné hrozny modré D	-	-	-	55,90 - 81,90	64,44	+ 4,85
Citróny	-	-	-	19,90 - 31,00	23,31	+ 0,43
Banány	-	-	-	24,90 - 29,00	26,68	+ 1,88

Pramen: ATIS Agrárne trhové informácie Slovenska

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 12.5. - 13.5. 2004

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Poznaň	Rzeszów	Sandomierz
	13.5.	12.5.	12.5.	12.5.
Ovoce tuzemské				
Jablka: Cortland	1,20 - 1,66	1,20 - 1,60	-	-
Elstar	1,20 - 1,66	1,13 - 1,47	-	0,66 - 0,80
Gala	1,20 - 1,66	1,07 - 1,33	-	0,60 - 0,80
Gloster	1,20 - 1,66	1,20 - 1,47	-	0,85 - 1,00
Golden	-	1,33 - 1,73	-	1,00 - 1,50
Idared	-	0,87 - 1,00	-	0,50 - 0,70
Jonagold	1,20 - 1,66	1,20 - 1,27	-	0,80 - 1,30
Jonagored	1,45 - 1,86	1,33 - 1,67	-	0,80 - 1,33
Lobo	1,33 - 1,53	1,00 - 1,53	-	-
Szampion	1,50 - 1,86	1,33 - 1,67	-	0,90 - 1,20
Hrušky	4,50 - 5,00	4,00 - 5,00	-	-
Jahody	-	16,95-17,00	-	-
Ovoce z dovozu				
Banány	2,88 - 3,22	2,67 - 3,28	3,22 - 3,22	3,10 - 3,20
Jablka	5,00-5,80	5,50 - 5,63	5,80 - 5,80	-
Vinné hrozny	10,00-16,00	8,00-12,14	13,00-13,00	10,00-15,00
Jahody	14,00-20,00	14,00 - 16,00	-	-

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 4.5. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Hrušky Konference	Velká Británie	1 kg	1,05
Banány	-	1 kg	1,02
Jahody (250 g)	Španělsko	500 g	0,54

Pramen: FAMMU/FAPA



Přehled cen vybraných druhů ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 10.5. - 16.5. 2004 (20. týden)

HRK/kg

Druh ovoce	Velkoobchod			Tržště			Prodejny		
	min.	max.	prům.	min.	max.	prům.	min.	max.	prům.
Jablka	2,00	8,60	5,41	3,00	15,00	8,02	2,90	14,00	8,60
Idared	2,50	6,97	4,64	3,00	14,00	6,99	2,90	9,90	6,55
Jonagold	4,00	7,00	5,13	4,00	14,00	7,32	5,99	12,00	7,82
Golden Delicious	4,00	8,00	6,28	5,00	12,00	9,45	6,99	11,99	9,62
Granny Smith	4,00	8,60	6,98	6,00	12,00	10,15	6,90	11,90	8,95
ostatní	2,00	8,50	4,42	3,00	11,00	5,65	5,00	11,99	8,39
Hrušky	8,00	12,00	9,83	8,00	19,00	13,91	8,99	20,99	13,26
Stolní hrozny	12,00	22,13	18,62	19,00	35,00	26,50	18,00	32,00	27,01
Stolní hrozny bílé	12,00	22,13	18,18	20,00	35,00	26,38	22,50	30,00	27,78
Stolní hrozny modré	14,00	22,00	18,54	19,00	35,00	26,12	18,00	27,00	24,21
Jahody	12,00	25,00	19,64	14,00	40,00	24,77	25,00	32,00	27,73

Pramen: Tržištní informační systém u poljoprivredi - Tržště voća i povrća

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny: 10.5. 2004

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Pomeranče Valencia-late	1 arroba (12,8 kg)	3,25	4,69
Navel Late	1 arroba (12,8 kg)	5,08	5,86
Citróny Fino	1 kg	0,06	0,08
Verna	1 kg	0,21	0,24
Třešně Burlat	1 kg	7,00	13,00

Pramen: FAMMU/FAPA

Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 21. týden

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged	Szombathely
Jablka Idared	90	80	110	120	110
Jonagold	-	100	110	-	-
Jonatán	100	70	70	80	-
Starking	-	100	120	-	-
Golden	-	100	120	-	120

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 19.5. 2004

100 SKK - 79,441 Kč

1 PLN - 6,772 Kč

1 USD - 26,598 Kč

1 EUR - 31,880 Kč

1 HRK - 4,152 Kč

100 HUF - 12,614 Kč



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 7.5. 2004

USD/MJ

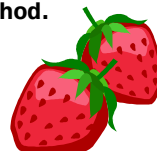
Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Red Delicious	Argentina	18 - 20 kg	16,05
Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	16,64
Pomeranče Navel Late	Maroko	15 - 16 kg	9,29
Navel Late	Španělsko	15 - 17 kg	11,89
Hrušky Packham Triumph	Chile	12,5 Kg	13,97
D'Anjou	Argentina	14 - 15 kg	15,45
Grapefruity bílé	-	15 - 17 kg	13,08
Grapefruity červené (Ruby Red)	Španělsko	15 - 17 Kg	16,64
Citróny	Španělsko	15 - 16 kg	10,40

Pramen: FAMMU/FAPA

Vliv jahod na lidské zdraví

Jahody jsou bohatým zdrojem tzv. fytochemikálií. Dosud se nejvíce studovaly fenolové sloučeniny obsažené v jahodách. Metodou vysokoúčinné kapalinové chromatografie byl stanoven ve vybraných druzích ovoce a zeleniny počet antioxidantních sloučenin a jejich schopnost absorbovat kyslíkatý radikál. Z naměřených hodnot se ukázalo, že antioxidantní aktivita jahod představuje 1,3 násobek antioxidantní aktivity pomerančů, dvojnásobek červených hroznů a čtrnáctinásobek muškátového melounu. Vzhledem k přítomnosti velkého počtu

fytochemikálií, látek s biologickou aktivitou, vykazují jahody řadu pozitivních účinků na lidský organismus, a to: antikancerogenní, protizánětlivý, snižující riziko onemocnění srdce, infarktu, potlačující alergické reakce, antivirové, účinky proti *Helicobacter pylori* aj. Jsou uvedeny hlavní okruhy, na které by se měl soustředit další výzkum týkající se jahod.



Pramen: www.agronavigator.cz,
Ing. Alexandra Kvasničková, 20.5. 2004

Vydavatel

TIS ČR SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Robert Zavadil
ředitel odboru agrární informatiky

tel.: 222 871 509
fax: 222 871 536
e-mail: zavadil@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Markéta Seberová

tel.: 222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: seberova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.